



NACHRICHTEN

Marktgemeindeamt
Mitterkirchen im Machland

Amtliche Mitteilung. Zugestellt durch Österreichische Post, Folge 09/2016-541, Mitterkirchen, 30.09.2016

Bezirkswasserwehrleistungsbewerb Mitterkirchen 2016



Liebe Mitterkirchnerinnen,
liebe Mitterkirchner!

Am 10. September 2016 fand in Mitterkirchen unterhalb des Kraftwerkes Wallsee / Mitterkirchen der Bezirkswasserwehrleistungsbewerb statt. Ich bedanke mich bei den Feuerwehren der FF Mitterkirchen, FF Langacker und FF Hütting sehr herzlich für die Abwicklung und die gute Organisation. Am 23. und 24. Juni 2017 wird der Landeswasserwehrleistungsbewerb für Oberösterreich ebenfalls in Mitterkirchen stattfinden.



Die Bauarbeiten der Herrinnenhalle im Keltendorf, unter der Leitung von Mag. Wolfgang Lobisser (Universität Wien) mit seinen Mitarbeitern der Firma VIAS (Vienna Institute for Archaeological Science), schreiten zügig voran. Bislang zum Glück unfallfrei! Heuer werden die Arbeiten noch bis Ende Oktober andauern. Die Fertigstellung wird im nächsten Jahr stattfinden.

Vor mittlererweile 10 Jahren wurden aufgrund des Hochwassers 2002 am Badesee Mitterkirchen Entschlammungs- und Eintiefungsarbeiten durchgeführt. Das damals ausführende Bauunternehmen hat den Auftrag leider nicht nach Ausschreibung und ordnungsgemäßen Erfordernissen erfüllt. Danach folgten langwierige Gerichtsprozesse, bei denen die Marktgemeinde Mitterkirchen schließlich Recht bekam. Die Arbeiten wurden neu ausgeschrieben und neu vergeben.

Mit den Bauarbeiten der Entschlammung und Eintiefung des Badesees wurde bereits begonnen. Der Bauvertrag mit der Firma Swietelsky Baugesellschaft mbH und der Werkvertrag mit der Firma Karl & Peherstorfer ZT-GmbH wurden in der Gemeinderatsitzung vom 15. September 2016 beschlossen. Von der Familie Heimpl wird uns wieder ein Grundstück zur Verfügung gestellt, worauf das ausgebaggerte Material eingebracht werden kann. Wir hoffen, dass das Bauvorhaben bis Ende des Jahres abgeschlossen sein wird.

Diese Maßnahmen erfüllen die gesetzlichen Auflagen der Sichttiefe und gewährleisten unserem Badesee langfristig eine gute Wasserqualität.

Euer Bürgermeister

Hebert Froschauer



Mitterkirchen im Machland

Marktgemeindeamt

Sachbearbeiter: AL Günther Schatz
Tel. +43 (0) 7269/8255-12
Fax +43 (0) 7269/8255-25
E-Mail: schatz@mitterkirchen.at
Aktenzeichen: 011-5-2016/Sch

Mitterkirchen, 19. September 2016

K U N D M A C H U N G

Gemäß §§ 8 und 9 Oö. Gemeinde-Dienstrechts- und Gehaltsgesetz 2002, LGBl. Nr. 52/2002 idgF. wird auf Grund des Gemeindevorstandsbeschlusses vom 15. September 2016 (GV 05/2015), TOP 13, folgender Dienstposten zur Besetzung ausgeschrieben:

1 Reinigungskraft

Funktionslaufbahn GD 25.1

(Teilzeitbeschäftigung mit 19 bis 25 Wochenstunden im Gleitzeitmodell)

- **Beginn des Dienstverhältnisses mit 01.01.2017, die Probezeit beträgt 1 Monat**

Aufgabenbereich

- Reinigung in den öffentlichen Gebäuden der Marktgemeinde Mitterkirchen
- Pflege der Außenanlagen – Grünraumpflege
- Fensterreinigung
- Schüleraufsicht
- In den Hauptferien Teilnahme an der Gesamtreinigung der Volksschule und Mehrzweckhalle sowie anderen Gebäuden der Gemeinde
- Bereitschaft zur Teamarbeit (Zusammenarbeit mit dem Lehrkörper sowie den anderen Reinigungskräften, dem Schulwart und dem Verwaltungspersonal) und gelegentliche Mehrleistungen in den öffentlichen Gebäuden und Anlagen der Marktgemeinde Mitterkirchen
- Flexibilität innerhalb des Gemeindebetriebes
- Während des Schulbetriebes werden die Arbeitszeiten hauptsächlich am **Nachmittag** gegen **Abend** sein.

Allgemeine Aufnahmevoraussetzungen nach den dienstrechtlichen Vorschriften sind unter anderem:

- Österreichische Staatsbürgerschaft; diese Voraussetzung wird auch durch die Staatsangehörigkeit eines Landes erfüllt, dessen Angehörigen Österreich auf Grund eines Abkommens (EWR bzw. EU) dieselben Recht für den Berufszugang zu gewähren hat wie Inländerinnen/Inländern,
- Bereitschaft, Mehrarbeiten bis zu 100 % des Beschäftigungsausmaßes zu leisten,
- Persönliche, insbesondere gesundheitliche und fachliche Eignung für die Erfüllung der genannten Aufgaben
- Keine Allergien beim Einsatz der zu verwendenden Reinigungsmittel
- Ausreichende Kenntnisse der deutschen Sprache in Wort und Schrift

Aufnahmevoraussetzungen:

- Führerschein der Gruppe B
- Praxis im Gebäude-Reinigungsdienst (Grundkenntnisse über Wirkung und Anwendung von Reinigungsmitteln und –geräten)
- Einwandfreies Vorleben
- Volle Handlungsfähigkeit
- Gute Umgangsformen
- Selbständigkeit und Zuverlässigkeit
- Ordnungs- und Reinlichkeitssinn
- Flexibilität, EDV-Kenntnisse erwünscht
- Männliche Bewerber müssen ihren Präsenz- od. Zivildienst abgeleistet haben

Entlohnung:

- Entlohnung nach der Gehaltsgruppe GD 25 des Oö. GDG 2002, Einstiegsgehalt GD 25 (Stufe 1 brutto bei 20 Wochenstunden € 808,85, minus 5 % im 1. Öffentlichen Dienstjahr, endgültiges Einstiegsgehalt wird nach Vorlage der Vordienstzeiten errechnet)
- Teilzeitbeschäftigung mit 19 bis 25 Wochenstunden – endgültiges Stundenausmaß wird noch festgelegt.

Das Auswahlverfahren erfolgt nach den gesetzlichen Bestimmungen und umfasst ein **Vorstellungsgespräch**. Die Bewerber(Innen) werden schriftlich verständigt.

Bewerbung:

Die Bewerbung ist ausschließlich unter Verwendung des beim Marktgemeindeamt Mitterkirchen im M. aufliegenden oder unter der Adresse www.mitterkirchen.at (Gemeindeamt - Bewerbungsformular) zu beziehenden Bewerbungsbogen mit den entsprechenden Nachweisen bis **spätestens Freitag, 21. Oktober 2016, 12.00 Uhr beim Marktgemeindeamt Mitterkirchen im M.** einzubringen.

Bewerbungsunterlagen (in Kopie):

- Geburtsurkunde
- Staatsbürgerschaftsnachweis
- Lebenslauf (**handgeschrieben!**)
- Zeugnisse über abgeschlossene Schul- und Berufsausbildung
- Führerschein
- Passfoto (am Bewerbungsbogen)
- Allenfalls Heiratsurkunde u. allenfalls Geburtsurkunden der minderjährigen Kinder
- Ärztliches Zeugnis über die gesundheitliche Eignung zum Beruf

Für Rückfragen steht Ihnen AL Günther Schatz unter der Tel. Nr. 07269/8255-12 zur Verfügung.
Hinweis:

Auf das Dienstverhältnis sind die Bestimmungen des Oö. Gemeindedienstrechts- und Gehaltsgesetz 2002, LGBl. Nr. 52/2002 idgF. anzuwenden.

Der Bürgermeister:



(Herbert Froschauer)

Kurz notiert! 

Biotonnenabfuhr

Leider kommt es bei der Biotonnenabfuhr immer wieder vor, dass sich in den Sammelbehältern Flüssigkeiten befinden. Wir weisen ausdrücklich darauf hin, dass sich in den Biotonnen KEINE Flüssigkeiten befinden dürfen, da dies bei der Entsorgung zu erheblichen Problemen führt.

Jugendtaxigutscheine

Die Jugendtaxigutscheine für das 4. Quartal 2016 (Oktober-Dezember) können ab 3. Oktober 2016 zu den Parteienverkehrszeiten jederzeit im Bürgerservice des Marktgemeindeamtes abgeholt werden.

Personelles aus dem Gemeindeamt



Neu im Team ist seit 01. August 2016 Jana Pilz. Jana absolviert die Lehre als Verwaltungsassistentin am Marktgemeindeamt Mitterkirchen. Wir wünschen Jana viel Freude mit den vielfältigen Aufgaben eines Gemeindeamtes.



Valentina Neuhauser wird am 30.09.2016, nach Abschluss ihrer Lehre als Verwaltungsassistentin, die sie am 01.08.2013 begonnen hat, das Marktgemeindeamt verlassen. Wir bedanken uns bei Valentina für die gute Zusammenarbeit. Für ihre neue Arbeitsstelle, die sie am 01. Oktober 2016 beginnen wird, wünschen wir ihr alles Gute.

Titelverleihung an Frau Regina Haslinger

Am 20. September 2016 überreichten Landeshauptmann-Stellvertreter Mag. Thomas Stelzer und Landeschrulratspräsident Fritz Enzenhofer im Namen des Bundespräsidenten das Dekret Schulrätin an Frau Regina Haslinger. Bürgermeister Herbert Froschauer sowie alle Bediensteten des Marktgemeindeamtes gratulieren Frau Regina Haslinger sehr herzlich zu dieser Auszeichnung!



Sicher unterwegs



Unter diesem Motto übergab Bürgermeister Herbert Froschauer unseren Schulanfängern der VS Mitterkirchen eine Gratis Warnweste. Der OÖ Zivilschutzverband stellt jedes Jahr diese Warnwesten zur Verfügung um dadurch für mehr Sicherheit im Straßenverkehr zu sorgen.

Bitte geben auch Sie Acht auf unsere Kinder !!!

Öffentliche Sauna Mitterkirchen

Montag – Herren 17:30-22:00 Uhr
Freitag – Damen 16:30-21:30 Uhr

Die Damensauna findet jeden Freitag von 16:30 Uhr bis 21:30 Uhr und die Herrensauna jeden Montag von 17:30 bis 22:00 Uhr statt. Start der Herrensauna ist am Montag, 31. Oktober 2016. Die erste Damensauna findet am Freitag, 04. November 2016 statt. Nach Voranmeldung können sie auch die Sauna für Gruppen mieten (private Gruppensauna € 62,00 + € 18,00 für die Reinigung). Der Eintritt während der Öffnungszeiten beträgt € 6,50. Ein 10er Block kostet € 55,50. Anmeldungen für private Gruppensaunen nimmt das Marktgemeindeamt gerne entgegen (Herr Stefan Mörwald 07269/8255-13).

Nutzen Sie die Gelegenheit der öffentlichen Sauna – Ihre Gesundheit wird es ihnen danken.

Unsere Schulanfänger

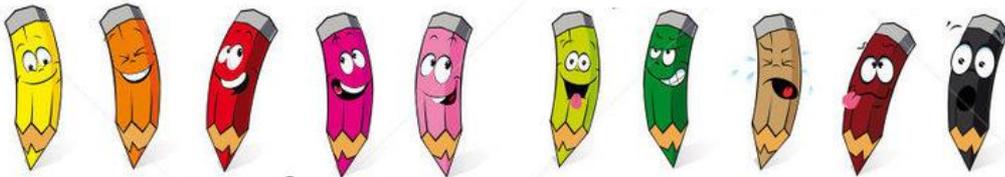


1. Klasse 1a

KV Martina Kleinbruckner

Stehend v.l.n.r.: Christoph Burgstaller, Alina Hofer, Sophie Kisling, Nasanin Sherzad, Amalia Kopaczova, Jonas Lehner, Jannik Hofmann, Lukas Lettner;

Sitzend v.l.n.r.: David Treusch, Elisabeth Resch, Hannah Riesenberger, Sara Neulinger, Marie-Christine Radinger



1. Klasse 1b

KV Lydia Nanning

Stehend v.l.n.r.: Ajla Bikic, Emilia Hinterholzer, Matthias Königshofer, Matthias Wurm, Florian Aigner, Franziska Hahn, Julia Luftensteiner, Lena Stadlbauer;

Sitzend v.l.n.r.: Dominik Lindner, Tobias Resch, Markus Langeder, Tobias Kowarz, Miriam Derntl, Helene Markt

Wir wünschen allen Kindern viel Freude und Erfolg in der Schule.

Bezirkswasserwehrleistungsbewerb in Mitterkirchen

Am Samstag, den 10. September 2016 organisierten die Feuerwehren Mitterkirchen, Langacker und Hütting den Bezirkswasserwehrleistungsbewerb. Dieser Bewerb ist die Generalprobe für den Landeswasserwehrleistungsbewerb am 23. und 24. Juni 2017, welcher ebenfalls in Mitterkirchen unterhalb des Donau-Kraftwerkes Wallsee-Mitterkirchen stattfinden wird.

Beim diesjährigen Bezirkswasserwehrleistungsbewerb nahmen rund 300 Zillenbesatzungen aus Oberösterreich, Niederösterreich und der Steiermark teil.

Wir gratulieren allen Zillenbesatzungen zu den erreichten Rängen und wünschen Ihnen schon jetzt viel Erfolg beim Landeswasserwehrbewerb 2017.

Folgende Zillenbesatzungen konnten die vorderen Ränge erreichen:

Bezirk Bronze A: (Allgemeine Klasse):

- | | | | |
|-------------------------------|--|-------------------------------|--|
| 1. Rang: Au/Donau: | Oppenauer Reinhard
Walchshofer Dominik | 25. Rang: FF Mitterkirchen 4: | Langeder Hannes
Lumetsberger Christian |
| 2. Rang: Langenstein: | Dalpiatz Stefan
Roßpickhofer Rainer | 27. Rang: FF Mitterkirchen: | Eichinger Helmut
Eichinger Clemens |
| 3. Rang: Langacker 1: | Lichtenberger Christian
Baumfried Peter | 28. Rang: FF Mitterkirchen 1: | Luftensteiner Manuel
Luftensteiner Stefan |
| 6. Rang FF Mitterkirchen 3: | Froschauer Bernhard
Fröschl Manfred | 31. Rang: FF Langacker 3: | Berger Josef
Fekührer Martin |
| 9. Rang: FF Mitterkirchen 7: | Löttner Thomas
Sattler Roland | 33. Rang: FF Mitterkirchen 9: | Lichtenberger Markus
Trauner Sebastian |
| 11. Rang: FF Mitterkirchen 2: | Fröschl Robert Johann
Huber Thomas | 37. Rang: FF Mitterkirchen 8: | Burian Gabriel
Fröschl Wolfgang |
| 16. Rang: FF Mitterkirchen 6: | Hoser Leonhard
Trauner Lukas | | |

Bezirk Bronze B: (Klasse mit Alterspunkte)

- | | |
|----------------------------|--|
| 1. Rang: Langenstein 1: | Hanl Johann
Schatz Franz |
| 2. Rang: Bez Perg 1: | Lindner Josef
Kreisl Werner |
| 3. Rang: Hütting 1: | Frühwirth Franz
Luftensteiner Manfred |



Bezirk Silber A: (Allgemeine Klasse)

- | | | | |
|-------------------------------|--|-------------------------------|---|
| 1. Rang: Au/Donau: | Oppenauer Reinhard
Walchshofer Dominik | 12. Rang: FF Mitterkirchen 2: | Fröschl Robert Johann
Huber Thomas |
| 2. Rang: Langacker 1: | Lichtenberger Christian
Baumfried Peter | 18. Rang: FF Mitterkirchen 7: | Lichtenberger Markus
Trauner Sebastian |
| 3. Rang: Haid/PE 2: | Wegel Markus
Windner Felix | 27. Rang: FF Mitterkirchen 6: | Burian Gabriel
Fröschl Wolfgang |
| 7. Rang: FF Mitterkirchen 7: | Löttner Thomas
Sattler Roland | 32. Rang: FF Mitterkirchen 3: | Froschauer Bernhard
Fröschl Manfred |
| 11. Rang: FF Mitterkirchen 1: | Luftensteiner Manuel
Luftensteiner Stefan | | |

Bezirk Silber B: (Klasse mit Alterspunkte)

- | | |
|--------------------------|---------------------------------|
| 1. Rang: Langenstein 1 – | Hanl Johann und Schatz Franz |
| 2. Rang: Bez Perg 1 – | Lindner Josef und Kreisl Werner |

Bezirk Einer B: (Klasse mit Alterspunkte)

- | | |
|------------------------------|---------------|
| 1. Rang: Froschauer Johann | (FF Au/Donau) |
| 2. Rang: Küberger Maximilian | (FF Saxen) |
| 3. Rang: Huber Gerhard | (FF Saxen) |

Bezirk Einer A: (Allgemeine Klasse)

- | | |
|---------------------------------|--------------------|
| 1. Rang: Oppenauer Reinhard | (FF Au/Donau) |
| 2. Rang: Roßpickhofer Rainer | (FF Langenstein) |
| 3. Rang: Wegel Markus | (FF Haid/PE) |
| 4. Rang: Fröschl Manfred | (FF Mitterkirchen) |
| 5. Rang: Löttner Thomas | (FF Mitterkirchen) |
| 7. Rang: Luftensteiner Stefan | (FF Mitterkirchen) |
| 9. Rang: Huber Thomas | (FF Mitterkirchen) |
| 10. Rang: Sattler Roland | (FF Mitterkirchen) |
| 20. Rang: Froschauer Bernhard | (FF Mitterkirchen) |
| 21. Rang: Burian Gabriel | (FF Mitterkirchen) |
| 25. Rang: Mühlbachler Christian | (FF Langacker) |
| 27. Rang: Trauner Lukas | (FF Mitterkirchen) |

Spiegel – Spielgruppe

Ein ereignisreiches Jahr liegt hinter uns. Gut 25 Kinder besuchten mit ihren Müttern/Vätern im vergangenen Jahr, aufgeteilt auf 3 Gruppen, unsere Spielgruppen. Den Abschluss feierten wir heuer wieder im Zuge der Muttertagsfeier.

Unser Spielgruppensommer startete mit einem Besuch bei der FF Mitterkirchen, die uns - wie schon in den Jahren zuvor - sehr herzlich aufnahm. In diesem Jahr lernten wir wie man einen Feuerlöscher richtig bedient und wer Lust hatte, durfte dann auch ein kleines Feuer löschen! Natürlich war die Fahrt mit dem Feuerwehrauto der Höhepunkt und lässt auf einige motivierte Jungfeuerwehrmänner/Frauen hoffen! An dieser Stelle noch einmal ein herzliches Dankeschön an die FF.



Im Juli trafen wir uns im Keltendorf. Wie es aussah, brauchten wohl die Baumeister des Herrenhauses unsere tatkräftige Unterstützung! Spaß beiseite, wir versuchten uns lieber beim Brot backen und beim Töpfern. Außerdem war es ohnehin viel zu heiß zum Arbeiten!! Ein herzliches Vergelt's Gott der Gemeinde sowie jenen, die uns so freundlich im Keltendorf aufgenommen haben!! Im August waren wir unterwegs um die Qualitätssicherung unserer zukünftigen Kindergarten-Milch/Joghurt Produkte sicherzustellen

und uns zu überzeugen, dass alles in bester Ordnung ist! Ob man von den braunen Kühen jetzt den Kakao bekommt oder nicht, konnte bis zuletzt nicht restlos geklärt werden. Allerdings wissen wir jetzt, dass aus Rahm Butter wird und der ja bekanntlich das Butterbrot erst zu dem macht, was es ist - nämlich lecker!! Vielen lieben Dank an die Familie Hölzl für den informativen und netten Nachmittag!!

Auch in diesem Herbst (Anf. Oktober) starten wir wieder voller Motivation mit den Spielgruppen!! Bei ausreichenden Anmeldungen gäbe es die Möglichkeit, eine Babyspielgruppe zu starten. Anmeldungen (von Baby bis Kindergartenalter) bitte bei Angela Derntl unter der Nummer 0699/11716017 oder per Mail (angela_n@gmx.at) !!

Und jetzt kommen wir zum traurigen Teil des Herbstes 2016:

Unsere langjährige Spielgruppenleiterin und geschätzte Freundin Christine Moser hört nach diesem Sommer beim Spiegel-Team auf.

Liebe Christine, wir möchten dir im Namen aller Spielgruppenkinder und ihren Müttern DANKE für die vielen wunderschönen und lustigen Spielgruppen – Stunden sagen!

Angela Derntl

Spielgruppenleiterin

Eine Hochzeit der besonderen Art



Eine Hochzeit der besonderen Art gab es am 09.09.2016 im Keltendorf Mitterkirchen. Ganz im keltischen Stil gab sich das Brautpaar Claudia Einsiedler und Jürgen Reiner aus Asten, das JA-Wort!

*Wir gratulieren dem frisch gebackenen
Ehepaar recht herzlich und wünschen ihnen
für ihren gemeinsamen Lebensweg
alles Gute!*

Mitterkirchner Einkaufsgutscheine - NEU

In Zusammenarbeit mit dem Tourismusverband Mitterkirchen ist es uns gelungen, NEUE Mitterkirchner Einkaufsgutscheine zu erstellen. Nun ist es soweit, die Gutscheine sind fertig und können jederzeit im Bürgerservice des Marktgemeindeamtes oder auf der Raiffeisenbank Mitterkirchen erworben werden. Die Gutscheine werden gemeinsam mit einem Geschenkschlag und einer Liste aller teilnehmenden Betriebe, bei denen die Gutscheine eingelöst werden können, ausgegeben. Um die Echtheit der Gutscheine gewährleisten zu können, sind diese mit einigen Sicherheitsmerkmalen versehen. Finanziert wurden die Gutscheine aus dem Budget des Tourismusverbandes Mitterkirchen (Obmann Erwin Hager, Obmann Stv. Andreas Moser). Herzlichen Dank dafür.

Nutzen Sie das attraktive Angebot für Bekannte und Verwandte und sparen Sie sich das Kopfzerbrechen über Geschenke zu Weihnachten, Ostern, zum Muttertag oder Geburtstag, etc., schenken Sie Mitterkirchner Einkaufsgutscheine.



*Sei schlau und fahr nicht fort, kauf und konsumier im Ort!
Unterstützen sie die Mitterkirchner Wirtschaft!*



Mitterkirchen im Machland

Marktgemeindeamt

Die Marktgemeinde Mitterkirchen wünscht Ihnen mit den Einkaufsgutscheinen die Sie bei der Gemeinde und bei der Raiffeisenbank Mitterkirchen erwerben können, viel Freude!

**Bei diesen Partnerbetrieben können die
"Mitterkirchner"-Einkaufsgutscheine eingelöst werden**

	Name Adresse	Festnetz	Handy	Gewerbe
Aichinger Michaela	Weisching 21		0664/4986347	Masseurin und Heilmasseurin
Baumfried	Reisen e.U. Wörth 19	07269/84046	0664/3938937	Reisebüro, Busunternehmen
Brandner	Tischerlei Haid 5	07269/412-0	0664/4638810	Tischlerei
Brandner	Tennis Sports Haid 5	07269/412-0	0664/4638810	Tennisartikel
Brandstetter	Christine Mitterkirchen 60	07269/8452	0664/3126386	Humanenergetikerin
Brothers	Froschauer Gastro OG Loa 1	07269/8369		Gasthaus
Buchegger Ronald	Grafik Loa 46		0664/3151076	Werbegrafik - Designer
Enes Blitz Taxi	Neu Hütting 26		0664/9705313	Taxiunternehmen
Gumilar	Anita Labing 8		0664/5394570	Humanenergetikerin
Haberl	Johannes und Sieglinde Mitterkirchen 18	07269/8423	0664/1253570	Gasthaus, Fleischhauerei, Lebensmittelgeschäft
Häuserer Anton	Gasthaus Mitterkirchen 10	07269/8325	0664/1385759	Gasthaus
Heilmann Gertrude	Hörstorf 28	07269/8326		Lebensmittelgeschäft
Heiml Karl und Renate	Weisching 12	07269/8256	0699/18746109 0699/18746110	Direktvermarkter
Familie Hoser	Haid 4	07269/6871	0664/3071459	Direktvermarkter
Hoser Bernhard	Kreativ Metall Kirchstetten 15		0664/9246162	Metalltechnik
Hoser Martha	Cranio Sacral Balancing Kirchstetten 15		0664/9166464	Humanenergetikerin
Hölzl Karl u. Adelheid	Wagra 6	07269/8355		Direktvermarkter

Huber Andreas & Elisabeth	Biobauernhof Hart 5	07269/7365	0664/3943343	Direktvermarkter
Kraglhof	Mitterkirchen 26	07269/8313	0664/3773363	Direktvermarkter, Mostheuriger, Zimmervermietung
Langeder	Johann Inzing 4	07269/8267	0664/4241295	Direktvermarkter
Luftensteiner	Christa und Alfred Loa 15	07269/8288	0664/3035549	Direktvermarkter
Pleimer Renate	Mitterkirchen 7	07269/30378	0664/4239247	Direktvertrieb
Keltendorf Mitterkirchen	Lehen 12	07269/6611		Jausenstation Freilichtmuseum
Moser	Radlerbauernhof Mitterkirchen 27	07269/8311	0664/8459811	Mostheuriger, Zimmervermieter, Direktvermarkter
Naderer	Mostschänke Lehen 5	07269/7380	0664/3880261	Mostheuriger
Familie Perger	Mitterkirchen 16	07269/8169	0676/5052022	Direktvermarkter
Prinz	Klaus Wörth 14	07269/8247	0650/2020098	Direktvermarkter
Radinfo	Museumsland Donauland Strudengau Hütting 30	07269/30373	0664/73614599	Imbisse, Kaffee u. Kuchen, Eisdiele
Familie Resch	Alpakas vom Hacknerhof Langacker 1	07269/30352	0650/6419347	Direktvermarkter Alpakaprodukte
Reitbauer Josef	Wörth 15	07269/8249		Direktvermarkter
Reitinger	Martin e.U. Mitterkirchen 36	07269/8216	0664/4266875	Transporte, Kranarbeiten, Erdbau
Rigler	Theresia Loa 21		0650/8402726	Imkerin
Sabine Fotografie	Hart 9		0664/3868168	Fotografie
Schlagnitweit	Fußpflegeinstitut Mitterkirchen 6		0660/7376655	Fußpflege
Stadlbauer	Franz Inzing 1	07269/8262	0664/2710745	Direktvermarkter
Wirt z' Langacker	Strondl Gaststättenbetriebs- GmbH & Co KG	07269/30311	0664/3841745	Gasthaus



Marktgemeindeamt Mitterkirchen im Machland • 4343 Mitterkirchen 50 • Bezirk Perg • Oberösterreich
Tel. +43 (0) 7269/8255-12 • Fax +43 (0) 7269/8255-25 • gemeinde@mitterkirchen.at • www.mitterkirchen.at
Bankverbindung: Raiba Mitterkirchen, IBAN: AT61 3477 7000 0081 0085, BIC: RZ00AT2L777 • UID: ATU 23433005



www.keltendorf-mitterkirchen.at

*Wir bedanken uns sehr herzlich bei allen teilnehmenden Betrieben für die
Bereitschaft am neuen Gutscheinsystem teilzunehmen.*

„Herrinnenhalle“ im Keltendorf

Der Bau der „Herrinnenhalle“ im Keltendorf, unter der fachlichen Leitung von Mag. Wolfgang Lobisser, schreitet zügig voran. Bisher konnte der Zeitplan eingehalten werden. Zur Zeit sind die Arbeiten am Dach des Gebäudes in vollem Gange. Die Eindeckung des Daches soll heuer noch durchgeführt werden. Erwähnenswert ist, dass beim gesamten Bau bisher noch nie ein Kran eingesetzt wurde, die Arbeiten wurden alle händisch durchgeführt!.



Es freut uns sehr, künftig in Mitterkirchen das größte rekonstruierte Gebäude Europas zu haben. Genutzt werden wird die „Herrinnenhalle“ als Workshopgebäude und als Veranstaltungshalle. Zu diesem Zwecke werden auch „moderne“ Dinge wie Beamer, Leinwand, Catering,... eingebaut werden.

Die Arbeiten werden heuer noch bis Ende Oktober andauern, und im nächsten Jahr (Innenausbau, Verschalung des Gebäudes,..) fortgesetzt.

Veranstaltungskalender Oktober 2016

SA	1	Urgeschichte und Handwerk im Keltendorf von	10 - 18 Uhr
SO	2	Urgeschichte und Handwerk im Keltendorf von	10 - 18 Uhr
MO	3	Seniorenbund - Nordic Walken	14:00 Uhr
DI	4	Pensionistenverband Stammtisch	14:00 GH Haberl
MI	5	Seniorenbund Ausflug	
SA	8	Hoffest Resch, Langacker	
SO	9	Hoffest Resch, Langacker	
MO	10	Seniorenbund - Radfahren	14:00 Uhr
MI	12	Pensionistenverband - Radfahren	14:00 Parkplatz
DO	13	Wirbelsäulengymnastik	
SA	15	Anbetungstag	
MO	17	Seniorenbund - Gymnastik	15:00 Uhr MZH
MI	19	Pensionistenverband - Wandern	14:00 Parkplatz
FR	21	Seniorenbund - Gedenkmesse	19:00 Uhr
SA	22	Pensionistenverband - Simandltanz	GH Häuserer
SO	23	Gottesdienstgestaltung d. PGR	
MO	24	Seniorenbund - Gymnastik	15:00 Uhr MZH
DO	27	FF LA Monatsübung	19:00
FR	28	Kfb - Frauenmesse und JHV	
MO	31	Seniorenbund - Gymnastik	15:00 Uhr MZH

Kurzbericht Gemeinderatsitzung vom 15. September 2016

1. Entschlammung und Eintiefung des Badesees:

Rechtsanwalt Dr. Andreas Gloyer, Dipl.-Ing. Christoph Peherstorfer und Baumeister Christoph Eder berichten über das Vorhaben „Entschlammung und Eintiefung des Badesees“. Der Bauvertrag mit der Firma Swietelsky Baugesellschaft mbH und der Werkvertrag mit der Firma Karl & Peherstorfer ZT-GmbH werden beschlossen. Ebenso wird die rechtliche Begleitung an Dr. Andreas Gloyer beschlossen. Hinsichtlich der Auftragsvergabe von Beweissicherungen wird die Firma Karl & Peherstorfer ZT-GmbH beauftragt, Aufträge bis zu einem bestimmten Betrag zu vergeben.

2. Berichte der Ausschüsse:

a) Prüfungsausschuss-Sitzung am 8. September 2016:

Die Obfrau, Gemeinderätin Angela Reiter, berichtet über die Sitzung (Tagesordnung: Kindergartenabrechnung 2015, Vereinsförderungen, Belegdurchsicht, Allfälliges).

3. Bericht über den Badeseebetrieb 2016:

Der Bürgermeister berichtet über das abgelaufene Geschäftsjahr des Badesees und über die Mäharbeiten, die heuer erstmals über den Maschinenring-Service erfolgt sind.

4. Rechnungsabschluss für das Finanzjahr 2015:

Der Gemeinderat nimmt das Ergebnis über die Prüfung des Rechnungsabschlusses für das Finanzjahr 2015 durch die Bezirkshauptmannschaft Perg zur Kenntnis.

5. Zivilschutz-SMS – Rasche Information für die Gemeindegänger bei Notsituationen und Schadensereignisse:

Der Bürgermeister informiert die Gemeinderatsmitglieder über die Möglichkeit eine Zivilschutz-SMS für die Gemeindebevölkerung einzuführen. Personen, die ihr Interesse bekunden, müssten sich vorher registrieren lassen. Der Gemeinderat spricht sich gegen eine Einführung der Zivilschutz-SMS aus.

6. Allfälliges:

Der Gemeinderat behandelt einen Dringlichkeitsantrag. Der Gemeinderat beschließt den vom Amt der Oö. Landesregierung vorgeschlagenen Finanzierungsplan für das Projekt „KLF-A-Ersatzbeschaffung (FF-Hütting)“.

STÄDTISCH WOHNEN, NATÜRLICH LEBEN

Zentrale Lage in Perg, Naarnerstraße: Neubau von 27 Eigentumswohnungen



- Schlüsselfertig, qualitativ hochwertige Ausstattung, Niedrigenergiebauweise, Lift
- Inkl. Kellerersatzraum und Abstellplätze für 2 PKW je Wohnung, Carport optional möglich

- Verschiedene Wohnungstypen für unterschiedliche Ansprüche
- Monatliche Rückzahlung ab € 440,-
- Fertigstellung ab Herbst 2017

Haus C: 'GEE 0,66; HWB 23 kWh/m²a

Ihr persönlicher Beratungstermin:
Johann Simader 0664 / 350 23 15



Simader GmbH

Steyrerstraße 29

4501 Neuhofen/Krems

07227 / 20 531

www.simader-immo.at

Bezahlte Anzeige



5. SMOVEY – KURS IN MITTERKIRCHEN

Start:	Montag, 17. Oktober 2016
Ort:	Mehrzweckhalle Mitterkirchen
Kurszeiten:	19.00 Uhr und 20.00 Uhr
Kursgebühr:	€ 30,00 für 6 Kurseinheiten mit eigenen Ringen € 36,00 für 6 Kurseinheiten inkl. Leihringen
Anmeldung:	bei Christine Rammer unter 0680/2012104 bis spätestens 13. Oktober 2016



Vorankündigungen Gesunde Gemeinde

Freitag, 11. November 2016

„TAG des Apfels“

Das Team der Gesunden Gemeinde verteilt in der Volksschule und im Kindergarten gesunde Äpfel. Zum Tag des Apfels wird den Kindern die Wertigkeit dieses Naturproduktes nähergebracht.

Samstag, 19. November 2016, 8:30 bis 11:30 Uhr

„Modellierkurs“ in der Volksschule Mitterkirchen

Süße Deko für Weihnachten aus Fondant hergestellt.
Anmeldung bei Christine Rammer unter 0680/2012104

Das Team der Gesunden Gemeinde bedankt sich recht herzlich bei allen Vereinen und Privatpersonen, für das tolle Programm im Ferienkalender.

8. Wohlfühltag in Mitterkirchen

Samstag, 5. November 2016
in der Mehrzweckhalle Mitterkirchen

Wir laden alle Mitterkirchnerinnen und Mitterkirchner mit Freundinnen und Freunde, Bekannte und Interessierte herzlich ein! Nutzen Sie diesen Tag für sich, um zur Ruhe zu kommen und an interessanten Vorträgen teilzunehmen.

Programm:

- Ab 9.30 Uhr: Ankommen und Einstimmen auf unseren gemeinsamen Tag bei frischen Getränken
- 10.00 Uhr: Begrüßung
- 10.15 Uhr: Vortrag: „**Wegweiser für einen vitalen Körper**“
Diätologin Elisabeth Kranzl informiert uns darüber wie wir uns im Alltag mit **BUNTEN** Lebensmitteln gesund und ausgewogen ernähren können.
- 11.45 Uhr: gemeinsames Mittagessen
- 13.00 Uhr: wahlweise
a. Hausmittel gegen Erkältung
Fr. Anita Frühwirth, DGKS, Dipl. TEM Praktikerin
- b. Fußreflexzonenmassage**
- 15.00 Uhr: Kaffee- und Kuchenjause
- 15.30 Uhr: Gedanken und Austausch
- 16.00 Uhr: Abschluss

Bitte geben Sie bei der Anmeldung das gewünschte Nachmittagsprogramm an.

a. Hausmittel geben Erkältung (Sirup, Balsam,...)

Wir stellen gemeinsam hochwertige Produkte für die Erkältungszeit her.
Materialkosten sind vor Ort zu bezahlen.

b. Fußreflexzonenmassage

Mitzubringen: bequeme Kleidung und Matte

Verbindliche Anmeldung bis 28. Oktober bei Christine Rammer, Tel:0680/2012104

Kosten: € 31,- inkl. Vorträge und Verpflegung für den gesamten Tag.

Aus organisatorischen Gründen ist der Beitrag auch bei Nichterscheinen zu leisten.

Wir freuen uns sehr auf Ihr/Dein Kommen!

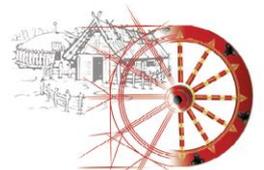
Das Team der Gesunden Gemeinde:

Christine Rammer, Maria Wurm,
Gertraud Starzer, Eva Wallner
Renate Aigner, Martina Häuserer



Impressum: Herausgeber, Medieninhaber (Verleger) und für den Inhalt verantwortlich:
Marktgemeindeamt Mitterkirchen im Machland, Bürgermeister Herbert Froschauer, 4343 Mitterkirchen 50,
Redaktion und Gestaltung: Günther Schatz, Birgit Froschauer

Marktgemeindeamt Mitterkirchen im Machland • 4343 Mitterkirchen 50 • Bezirk Perg • Oberösterreich
Tel. +43 (0) 7269/8255-12 • Fax +43 (0) 7269/8255-25 • gemeinde@mitterkirchen.at • www.mitterkirchen.at
Bankverbindung: Raiba Mitterkirchen, IBAN: AT61 3477 7000 0081 0085, BIC: RZOOAT2L777 • UID: ATU 23433005



www.keltendorf-mitterkirchen.at